

**ELOFIZETÉSI DÍJ.**  
 Helyben házhoz hozdval  
 Egész évre . . . 8 frt.  
 Fél évre . . . 4 .  
 Negyedévre . . . 2 .

Hirdetéseket és nyíltoiri közleményeket a kiadóhivatal mérsekkelt árjegyzék szerint számít.

Kiadó hivatal:  
 Nadasch, Muzsik és Partics könyv- és könyvnyomtatás a város háza épületben, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

# ZOMBOR és VIDÉKE.

## TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI és SZÉPIRODALMI KÖZLÖNY.

**ELOFIZETÉSI DÍJ.**  
 Helyben házhoz hozdval  
 Egész évre . . . 8 frt 60 kr.  
 Fél évre . . . 4 . 30  
 Negyedévre . . . 2 . 15

Hirdetéseket lapunk számára a fővárosi valamint minden nagyobb külföldi hirdetés iróddal állítsanak.

Szerkesztője iróda:  
 Sötét-utca és a csendes-utca sarkán, Hofeneder-féle házban hová minden a lap szerkesztő részét illető közlemények küldendők.  
 Bérmesterben levélkés nem fordítanak el. Kéziratok nem adhatók vissza.

Megjelenik minden héten kétszer: Vasárnap és Csütörtökön.  
 Egyes szám ára: 10 krajczár.  
 Minden csütörtöki számhoz egy félévre terjedő könyvtárában nyomott „regény-csarnok” csatolattik melléklet gyanánt.

### KARÁCSONY ÜNNEPÉN.

Budapest, december 23.

(T) . . . Es bérégszónok az ünnepi ének és a proféták jóindulata!

Messze messze keleten, a hol a mindenek élet adó nap támad, gyűlölt ki az isteni szikra, mely fényével, mennyei sugarával csakhamar beragyogta az egész világot.

A Messias, — az Istenember, a szelptelen anyának égi gyermeke megszületett.

Leborulni clottet isteni gondviselés s utolsó könyeinkkel ismerjük el világrendit hatalmadat!

Küldtel Szabaditót, Üdvözítet, mikor az emberiség a kétségbeesés sötét örvénye felé közeledett; midőn a bün atkától nyomva, az érzékiség, hitelenség fertőjébe sülyedt; küldtel Szabaditót, mikor az a teremtés remeke; az ember ugy elfajult, hogy csak állati szenvedélyeinek élt s a hamis istenek szobrai előtt hajotta meg bünös fejét. . . .

Megszületett a Messias, mikor Rómat, a hét halmon épült világvárost öröknek mondták (Roma aeterna) s ezzel a pogányságot, a hitelenséget, az önkényt, ereszelt az öröknek nyilváníták.

Született akkor, midőn Rómában, az örökvárosban a világ központjában templomot emeltek: „a meg ismeretlen istennek!” Jökor emeltek; mert közel volt az időpont, mikor ezt megismerheték.

Ekkor egy nagyot fordult a világ sarkában.

A betlehemi gyuhly jászolában nyugodott az égi gyermek, a kinek egész élete tanai halála, magasabb küldetését hirdeti.

A világ átalakult, a sötétség elszlott, mint mikor a fényes, ragyogó nap megjelenik az ég lát-határán.

Ettől a pillanattól fogva a hit, remény és szeretet csillaga vezette s vezeti mind a mai napig a keresztényen világot, igen, az a fényes, soha el nem romló csillag, mely a betlehemi pásztoroknak is megmutatta az udvözülés utját, midőn oket teli hittel, ten vágyggyal, tel égi szjetelmével, mely keblükben hozott, a Messias jászolához vezérelte.

Es abban a jászolban a szelptelen anyának égi gyermeke, a szellem, a szeretet, az igazság s erkölcs vallását képviselte, mi volt addig az emberiség!?

Sötét éjszakában bolygó tömeg, mely kereste, várta az üdvözítet a Messias, a ki a világosság fátyláját meggyújtva, megmentse tévelygéseitől s megmutassa az udvözüléshez, a földi s tulvilági boldogsághoz vezető utat.

Mi volt addig a világ!?

Sötét ür . . . melyben a hitelenség s istentelenség rettenetes démonai uralkodtak; roppant sirúreg, végtelenségig terjedő, melyben lelketlen, elkárhozott milliók tévelygtek.

A „teremtés remeke”, az ember nem találta meg a fonalat, mely őt e kinos, sötét khaoszból kivessze.

De a világok, a mindenség Ura, a mindenható Isten örökszerelmé megkönyörölve a bünös emberen s a mennynek Ura lelküde az égi gyermeket, hogy letörölje a rezgő, forró könnyeket kintörölt vonasáról a bünös embernek s megváltsa őt a legdrágábbal, mit a halandó magáénaak mondhat.

Igen; az Úr vegre meghallá bitoros trónján a jobb szellem, a lebilincsel, a lenyugozott életnek

nyögését; meghallá hozzá felszállt kinos sóháját a a hitelenség vadonában eltévedt millióknak . . . meghallá mindezeket s megszánta a bünös embert kinos vergődésében s isteni kegyelemtől eltelve, aki vala „bölcs kezének remekelt csodája” s oty bamulatos tünemény mint a teremtés csodás fény-nappa

Isten szelleme gyakran hullott el egy szikrát a magas, millió csillagfénytől borított égből . . . s a mennyei szikra nagy, fényes utat vágott a sötétség, a pogányság birodalmán, szétzúvta a fulasztó kód éjszakát s méltó haragra gerjedve, villámmal sújtá a sötétség országát, hogy ilyetenképen a leköttöt életet, a lebilincsel szellemet szabad röptére bocsáthassa.

A teremtés után mennyországba költöztek az Úr, . . . az Istenember születése után pedig mennyország költöztek a teremtés remekének átszellemlült kebelebe.

Hosszu, fényes hajnalbitorzat követé a teremtés ünnepét, — hosszú, fényes élet, a szeretet, a hit udvözítő tudata követé az Istenember születését, halálát!

Az Istenember annyira megszereté a föld gyermekeit, hogy cserébe adá a mennyet a földért, s föláldozá életét az emberiség jövőjéért . . . és milliók szívében él ezért a szent áhitat, milliók ajkain zeng a dicsének:

„Istennek fia, ki született Jászolban, Ó lezsen nektek Üdvözítotek Vajóban.

Oh, hogy engedte volna az Úr elveszni a „teremtés remekét” a bünök fertőjében . . . hogy engedte volna, hogy a tepsédés szelleme terjessze koromszót szárnyait halhatatlan leikére . . .

## A „ZOMBOR és VIDÉKE” TÁRSZAJA.

### Karácson.

Már sürognek-torognak a házbán. Száz meg száz ajándékot vesznek és hoznak a házba. Örege-aprja várva-várja az örömunnepet, mert mindenkinek van valami reméni valója az ünneptől. A kicsikék várják a sok érebebecsét, az öregek pedig kicsinykét örömeben akarnak osztolni. Másrészt az öregek szívét nagy és sok teler nyomja, melyeket mind családias ünnepeken szeretnek az öveikkel közölni. Megnyiták a szív ilyenkor és minden ember csak szeretetet érez. Tavol van a házból az irigység, kajánság. Jót gondolnak és nemesen éreznek az emberek.

Nagy áldás az emberiségre ez ünnepe. Mert távol tartja a tüzhelytől a demonokat; csak széplor, jöröl és nemesről tudunk ilyenkor atyánkfiának regélni.

Igy volt és így lesz ez mindig, míg az emberek a nemesből esznek iránt érzékel bírnak. Erről már maga a teremtő az ő véghetetlen jóságával gondoskodott, a midőn az ember szívébe a nemes iránti fogékonyágot beolta.

De az idén — fájdalom — az örömpohárba egy csep üröm is belevegyült. Nem rég volt, hogy keresztény és zsidó között a társadalmi életben alig lattunk különbséget. Krisztus isteni szava: „egy akol és egy pásztor”, már-már teljesült kezdett. A karácsonia kore keresztényen és zsidó egyaránt örömet kívánt szívvel sereglett. Es jelenleg? Egyseseknek sikerült ama heros-

tratesi dírsőség, hogy az egyetértést meglazítsa. Kevés zsidó ünnepeihet meg a karácson, mert csak kevés zsidó reszült ama kitüntetésben, hogy keresztényen polgártársainak vendége lehessen. Hogy ez így nincs jól, mindenki érzi és tudja. Ennek minél előbb edes mindnyáunk érdekeben meg kell változni. A régi jó idöket vissza kell varazsolnunk. Ugy hisszük, mindez bizonyítasta nem szorul. A haza érdekeben áll, hogy minden embert a ki magyarnak érzi magát, magunktól el ne tavaltsuk. Rendületlenül azon kell lennünk, hogy meg a libas magyart is miennékn valjuk. Javitsunk rajta, de el ne idegensük. A keresztényen vallás is erre tanit bennünket. Szeretni felebarátját, mint ömagat, ez ama magasztos elv, melyet folyton szemünk előtt kell tartanunk. Tehát vallás és hazaiság ova int bennünket, hogy egyesek netani bünei miatt ne lakotassunk egy egész vallásleikezeket.

Nincs okunk kételkedni, hogy hazaifas clerusunk is így gondolkozik. Hiszük, hogy a karácsonat arra fogja felhasználni, hogy a népet vallási türelmességre fogja oktálni. Van ra eieg peida a törtenelemben. Tanulság okáert a sok közül itti is regisztrálunk.

Pulszky Ferenc „Életem és Korom” című munkájában ugyanis a pozsonyi 1839 — 1840-iki országgyűlésről írva ebeszél: hogy a farsang tánczigmalmi végével a forendi nok szellemi mulatság után sóvárogtak s föltekert l'yrker érseket rendezte Pozsonyra Albach terenzrendi barátot bötji predikatornak. Albach szonoklata híres volt az egész országban, de utolsó evekben a polhtika oly annyira ellöngtatta a kedélyeket, hogy az neha a barát egyházi beszédeiben is előfordult. Kossuth eilogatása idejében néhány nagy ur megharagudott rea,

s ő Pestről a kismartoni kolostorba tötött át, hol azóta a fuvezetnek élt. l'yrker engedett most a keresnek s Albach feljött Pozsonyra. Csütörtök delutáni predikázionál annyira megtelt a templom, hogy meg az oltar lépésit is ellepték a hallgatók, mert a barát csakugyan megeredemelt a roppant érdekeltséget. Szép ember volt, mely tudomanyu, született szonok, ki oly ügyesen meg tudta találni a hangot s az eszmet, mely minden kebelben visszhangra talál, mint akár Kossuth maga. Beszédjeiben meg volt az egyházi kenet, de meg volt a haladás eszmeje is demokrata irányban. mely ugy a vallás elsö feltetéseséi, mint később szent Ferenc idejében meghodította a nép legeső rétegeit. Albach legutolsó predikázioja nagy csütörtökön a szerzeteltör felebarátunk iránt, különösen a zsidók emancipációjáról szolt, azon Pozsonyban, hol a polgarság különös ellenszenvvel viseltetett a zsidók ellen, oly hallgatóság előtt, melynek nagyobb része megvetéssel tekintette e népet s csak akkor érinkeztet vele, ha pénzbejába keveredett.

A predikázio után Szechényinél ebéd volt. Ebéd közben Albach elbeszélte, hogy tudja, miként ez alkalommal utolszor állt a szószéken s ugyanazert nem is tartozkodott meggyozozodést minden tekintet nélkül kifejezni. Rendkívül szép beszédének hatása halgatóságára, — mondja továbbá Pulszky — Kapizstrána emekzetölt, kinek egyik beszéde Prágában ezokere menő huszitákat megtérített. Vajha igen sok Albachunk lenne!

Egyébként mi tökéletesen meg vagyunk gyözödvé, hogy a magyar clerus nemes hivatásatól áthatva, továbbra sem foga megvonni szónokát az igaz ügytől, a társadalom és hazaiság léterdekéitől. Ideje is már, hogy a magyar zsidó ne legyen kegytelen Arany „Toldijával” a miatt keseregjen, hogy:

„A mi volt, az nincs már; a mi jó volt, elmúlt; Más pennával írnak; sorsom baira fordult.”

Buchwald Lázár.





Mai számunkból térszűke miatt a „Novella-tár” kimaradt.

A Csikvári Jákó által kiváló gondnal szerkesztett „Magyar Tisztviselő” című szakklap a következő év elején a negyedik évfolyamba lép. Mint a hazai tisztviselők pártolásra méltó organumát, szívesen ajánljuk a tisztviselő urak figyelmébe. A lap ára egy évfolyamra 1 ft 25 kr., mely összeg a kiadóhivatalba (Budapest, VI. ker. rózsá-utca 61.) küldendő.

Szép asszonyok albuma. Terveztett egy ur arra vállalkozott, hogy Délmagyarországi legszebb hölgyeinek arcképeit egy albumba gyűjti össze, melyet aztán a királynőnek nyuttatnak át. Száz hölgy arcképe lesz az albumban s ezt a százat egy e végböl alakult bíráló bizottság fogja kiválogatni. Tessék pályázni!

### HIRDETÉSEK.

## HÁZELADÁS.

A bajai utczában 22-ik sz. alatt lévő ház szadad kézből eladandó.

Bővebb felvilágítással az alulírt háztulajdonos szolgál.

Tisztelettel

Özv. Gajcsinovits Amália.

3-1

## Hölgyek figyelmébe!

Mintán még csak rövid ideig szandékozom Zomborban tartozkodni, bátor vagyok a n. é. hölgyközönséget tisztelettel tudósítani, hogy ez idő alatt alkalom kínálkozik

## nőruha-szabásznati tanfolyamomban

részvenni, s minden e szakmába vágó ismereteket megszerezni annyiival, mivel hat havi ittlétem alatt a legelőkelőbb családoknál elfoglalta lévén, a tömeges megbízásoknak — a nőruha-szabásznathatn oktatást adni — csak részben tehettem eleget. Mindazoknak, kik eddig is becses bizalmukkal megtisztelték eleve is köszönetem nyilvánítva maradtam Zomborban, 1882. december havában.

**BARSIS J.**

a szabászat tanára, a „Mode-Journal” munkatársa és a dívat-akadémia (Mode-Akadémie) rendes tagja.

Lakásom: Iskola-utca, Stehler-féle házában.

3-3

## Naponta friss

## APATINI SÖR

## SZUPPEK SÁNDOR

vendéglőjében Zomborban.

3-1

## Irodalom.

A „Képes Csalládi Lapok” 12. szám tartalma: Az öreg harang, elbeszélés, írta Szarvasi Lajos. — Mert szeretettel! költemény, írta Komócsy József. — Gyászos hűség, beszéjke, írta Varsányi Gyula. — A becsület ára, rajz, írta Szomory Károly. — Gondolatok. — Herceg, nánt lakatos legény, beszéjke, írta Mühlbach Luiza, fordította Milez Béla. — A nemes város pályavetést koldus-bírája, falusi fresko, írta Toth Odón. — Karacsony éjtel, költemény, írta Toth Pál. — Iletl társza, (A kózikok táborában), írta Halvány Jhu. — Képmagyarázat. — Mindentel. — Képeink: Marokkói képek. — Mog van mentve!

— Csak egy-két szóra! — Melléklet: A „Mélyhintók” című regény 177-192. oldala. — Mai számunkhoz van melléke a „Novilág” december havi száma. — Előfizetheti Mehnert Vilmosnál, Budapest, IV. ker., papnövelde-utca 8. sz. Egész évre 6 ft., fél évre 3 ft., negyed évre 1 ft 50 kr.

Felölös szerkesztő:  
**MÜLLER GYULA.**

Kiadók és laptulajdonosok:  
**Nadasch, Muzsik és Partlics.**

## HIRDETMEY.

Alulírott bátor vagyok a n. é. közönség tudomására hozni, miszerint a roz idjárás következtében üzletemben többrendbeli árucikknek nagyobb mennyiségben, u. m.:

téli Merino és Finisch alsó ingek és nadrágok, — téli harisnyák.

Oxford-inek 1,50, 1,60, 1,80 és 2.— forint.

Téli finom bélelt kesztyűk, nagy választékban selyem-esernyők, finom szövet-esernyők felhalmozódtak.

Elhatároztam magam ezen árucikkeket saját bevásárlási áron eladni, és kérem a n. é. közönséget ezekről személyesen meggyozódní. — Egyszersmind bátor vagyok üzletben kapható más cikkeket, u. m.:

## kalapok, sapkák,

férfi, gyermek és nők számára.

Kézi és uti börröndök, fehér chiffon és tarka kreton ingek, férfi nyakkendők. Penz-, dohány- és szivartárczák nagy választékban. Valódi fekete borostyánszikipkák. Seta-pálczák. Férfi selyem-kendők. — Egyszersmind bátor vagyok a n. é. közönséget karacsonyi és ujjevi ajándékaimra figyelmeztetni, minthogy azokkal is igen szép választékban szolgálak.

6-1

Mely tisztelettel

**Müller Nándor.**

## Karacsonyi és ujjevi ajándékok.

## GRANICHTÄDTEN TESTVÉREK

Budapestről, Kristóftér 2. szám,

ajánlják dísan felszerelt

## RAKTÁRUKAT

mindennemű arany, ezüst, ékszer és zsebórákban.

Az áruhelyiség: **3. SZ.** „Vadászkürt” szálloda **3. SZ.**

Karacsonyi és ujjevi ajándékok.

Karacsonyi és ujjevi ajándékok.

Karacsonyi és ujjevi ajándékok.

## Előfizetési felhívás

# KÉPES CSALÁDI LAPOK

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilapra. — Felölös szerkesztő: Komócsy Lajos.

A „Képes Csalládi Lapok” január hó 1-én otodik évfolyamának második negyedébe lép. Mintán kívánatra mindenkinek küldöm mutatóványszámot s egészen tájékozó előfizetési felhívást, e helyen csak röviden említeznék meg a közkeletűeknek ismert lapot. — A „Képes Csalládi Lapok” három nyelvi tartalommal jelen meg a legérdekesebb kiállításban, szép, fényes, színes borítékban. — Minden szám sok művészi kivitelű képet hoz. A filapban vannak eredeti s a külföld legnagyobb íróitól fordított rövidböl regények, elbeszélések, rajzok, életképek, humoroszek; eredeti s más költemények, a főváros, vidék s külföldi válogatott fontos hírei; az irodalom és művészet körében felmerülő minden mozzanat. Minden számban egy ivyál külön regénymellékletet könyvből, Havonkint „Novilág” című hetilap számtalan képpel, szabásznati stb. és „Gazdasági és Háztartási Lap” is jár ingyenes mellékletkép. A boríték cíve a komócsy s trefas tányók minden lapjaira. A közönségnek ingyen áll

rendelkezésre „Kérdések”, „Feltevések”, „Ajánlatok” stb. részére a társalgó csarnok. — Minden negyedévesen gyönyörű színes emlékléket egészen ingyen. Ezek közül eddigre megjelentek: Prille Corneia, Felekéne-Munkácsy Flora, Paulayne, Heivy Laura, Biabáne Luiza, Szigeti József s legutóbb Jászay Mari asszony pompásan sikerült arcképek. Legközelebb küldök szíves Hercegyi Béla jeles színművésznők s drámaíróknak kitünően sikerült arcképe. A jövő negyedben ismét egyik kiváló művésznök arcképet adok. E gyönyörű arcképcsarnokot folytatjuk, hogy a közönség művésznöit, művészen ismerje. — A „Képes Csalládi Lapok” a legelőkelőbb, legterjedelmesebb, legérdekesebb magyar hetilap. Megjelen minden vasárnap egészen ingyenes regénymelléklettel. — Külföldi gyönyörű „Dívatlap” és külön ingyenes „Gazdasági és háztartási lap.” — Gyönyörű jutalomképek s rendkívül kedvesenyelek. — Mirelgen tisztezer példányban.

3-1

A legelőkelőbb évfolyamban külön regény-mellékletkép „A TITOKZATOS VENDEG” című kitünő, esztétikványgazdag, érdekesítő regényt közöljük.

Mutatóványszámot a kiadóhivatal kívánatra bárkinek küld bérmentve.

Előfizetési ár: egész évre 6 ft — félfévre 3 ft — negyedévre 1 ft 50 kr.

**MEHNER VILMOS** kiadóhivatala: **BUDAPEST, papnövelde-utca 8-ik szám alatt.**